



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)  
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 226 ]  
No. 226]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 14, 2003/वैशाख 24, 1925  
NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 14, 2003/VAISAKHA 24, 1925

वित्त और कम्पनी कार्य मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 मई, 2003

सा.का.नि. 397(अ).—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा प्रबन्ध अधिनियम, 1999 (1999 का 42) की धारा 5 और धारा 46 की उपधारा (1) और उपधारा (2) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारतीय रिजर्व बैंक के परामर्श से लोक हित में इसे आवश्यक समझते हुए, विदेशी मुद्रा प्रबन्ध (चालू खाता संव्यवहार) नियम, 2000 का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशी मुद्रा प्रबन्ध (चालू खाता संव्यवहार) (दूसरा संशोधन) नियम, 2003 है।

(2) ये राजपत्र में उनके प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. विदेशी मुद्रा प्रबन्ध (चालू खाता संव्यवहार) नियम, 2000 में,

(क) अनुसूची 1 में, मद सं. 6 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“रुपए स्टेट क्रेडिट रूट के अधीन निर्यात पर दलाली का संदाय, चाय और तम्बाकू के निर्यात के बीजक मूल्य की 10 प्रतिशत तक दलाली के सिवाय।”;

(ख) अनुसूची 3 की मद 7 में,

(अ) खण्ड (i) के स्थान पर निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(i) उस व्यक्ति के, जो निवासी भारतीय है किन्तु स्थायी रूप से भारत में निवास नहीं करता है, शुद्ध वेतन (कर में कटौती, भविष्य निधि में अभिदाय और अन्य कटौतियों के पश्चात्) से अधिक और —

(क) वह व्यक्ति जो पाकिस्तान से भिन्न किसी विदेशी राज्य का नागरिक है; या

“(ख) भारत का कोई नागरिक है जो ऐसी विदेशी कम्पनी के भारत में कार्यालय या शाखा या उसकी समनुवंगी या संयुक्त उद्यम में प्रतिनियुक्ति पर है”;

(आ) स्पष्टीकरण में, "नियोजन" शब्द के स्थान पर "नियोजन या प्रतिनियुक्ति" शब्द रखे जाएंगे।

[फा. सं. 1/5/ईसी/2000 जि. 2]

जी. एस. दत्त, संयुक्त सचिव

पाद टिप्पणी :—मूल नियम सा.का.नि.सं. 381(अ) तारीख 3 मई, 2000 द्वारा भारत के राजपत्र भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में प्रकाशित किए गए थे और तत्पश्चात् का.आ.सं. 301 तारीख 30 मार्च, 2001 में उनका संशोधन किया गया।

## MINISTRY OF FINANCE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Economic Affairs)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st May, 2003

**G.S.R. 397 (E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 and sub-section(1) and clause (a) of Sub-section (2) of Section 46 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999), and in consultation with Reserve Bank, the Central Government having considered it necessary in the public interest, makes the following amendment to the Foreign Exchange Management (Current Account Transactions) Rules, 2000, namely :—

**1. Short title and commencement.** (1) These rules may be called the Foreign Exchange Management (Current Account Transaction) (Second Amendment) Rules, 2003.

(2) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.

**2. In the Foreign Exchange Management (Current Account Transaction) Rules, 2000,**

(a) in schedule 1, for item 6, the following shall be substituted, namely :—

"6 Payment of commission on exports under Rupee State Credit Route, except commission up to 10% of invoice value of exports of tea and tobacco.";

(b) in Schedule III, in item 7,

(A) for clause (i), the following clause shall be substituted, namely :—

"(i) exceeding net salary (after deduction of taxes, contribution to provident fund and other deductions) of a person who is resident but not permanently resident in India and —

(a) is a citizen of a foreign State other than Pakistan; or

(b) is a citizen of India, who is on deputation to the office or branch or subsidiary or joint venture in India of such foreign company",

(B) in the Explanation, for the words "employment of", the words "employment or deputation of" shall be substituted.

[F. No. 1/5/EC/2000 Vol.III]

G. S. DUTT, Jt. Secy.

**Foot note :—** The Principal rules were published in the official gazette *vide* G.S.R. 381(E) dated 3rd May, 2000 in part II, Section 3, Sub-section (i) and subsequently amended *vide* S.O. 301(E) dated 30th March, 2001.